

4. Mose 10



Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Und der HERR redete zu Mose und sprach: **2** Mache dir zwei Trompeten aus Silber; in getriebener Arbeit sollst du sie machen; und sie sollen dir zur Berufung der Gemeinde und zum Aufbruch der Lager dienen. **3** Und bläst¹ man sie, so soll die ganze Gemeinde sich zu dir versammeln an den Eingang des Zeltes der Zusammenkunft. **4** Und wenn man *eine* bläst, so sollen die Fürsten sich zu dir versammeln, die Häupter der Tausende Israels. **5** Und blast ihr Lärm, so sollen die Lager aufbrechen, die nach Osten lagern; **6** und blast ihr zum zweiten Mal Lärm, so sollen die Lager aufbrechen, die nach Süden lagern: Zu ihrem Aufbruch sollen sie Lärm blasen. **7** Aber um die Versammlung zu versammeln, sollt ihr blasen und nicht Lärm blasen. **8** Und die Söhne Aarons, die Priester, sollen die Trompeten blasen. Und sie sollen euch zu einer ewigen Satzung sein bei euren Geschlechtern. **9** Und wenn ihr in eurem Land in den Kampf zieht gegen den Bedränger, der euch bedrängt, so sollt ihr mit den Trompeten Lärm blasen; und es wird euer gedacht werden vor dem HERRN, eurem Gott, und ihr werdet gerettet werden von euren Feinden. **10** Und an euren Freudentagen und an euren Festen² und an euren Neumonden³, da sollt ihr die Trompeten blasen bei euren Brandopfern und bei euren Friedensopfern; und sie sollen euch zum Gedächtnis sein vor eurem Gott. Ich bin der HERR, euer Gott.

11 Und es geschah im zweiten Jahr, im zweiten Monat, am Zwanzigsten des Monats, da erhob sich die Wolke von der Wohnung des Zeugnisses. **12** Und die Kinder Israel brachen aus der Wüste Sinai auf nach ihrer Marschordnung⁴; und die Wolke ließ sich nieder⁵ in der Wüste Paran. **13** Und sie brachen zum ersten Mal auf nach dem Befehl des HERRN durch Mose.

14 Und das Banner des Lagers der Kinder Juda brach zuerst auf nach ihren Heeren; und über sein Heer war Nachschon, der Sohn Amminadabs. **15** Und über das Heer des Stammes der Kinder Issaschar war Nethaneel, der Sohn Zuars; **16** und über das Heer des Stammes der Kinder Sebulon war Eliab, der Sohn Helons. **17** Und die Wohnung wurde abgebaut, und es brachen auf die Söhne Gersons und die Söhne Meraris, die die Wohnung trugen.

18 Und das Banner des Lagers Rubens brach auf nach seinen Heeren; und über sein Heer war Elizur, der Sohn Schedeurs. **19** Und über das Heer des Stammes der Kinder Simeon war Schelumiel, der Sohn Zurischaddais; **20** und über das Heer des Stammes der Kinder Gad war Eljasaph, der Sohn Deghuels. **21** Und die Kehatiter brachen auf, die das Heiligtum trugen; und jene richteten die Wohnung auf, bis diese kamen.

22 Und das Banner des Lagers der Kinder Ephraim brach auf nach ihren Heeren; und über sein Heer war Elischama, der Sohn Ammihuds. **23** Und über das Heer des Stammes der Kinder Manasse war Gamliel, der Sohn Pedazurs; **24** und über das Heer des Stammes der Kinder Benjamin war Abidan, der Sohn Gideonis.

25 Und das Banner des Lagers der Kinder Dan, das die Nachhut aller Lager bildete, brach auf nach ihren Heeren; und über sein Heer war Achieser, der Sohn Ammischaddais. **26** Und über das Heer des Stammes der Kinder Aser war Pagiell, der Sohn Okrans; **27** und über das Heer des Stammes der Kinder Naphtali war Achira, der Sohn Enans. – **28** Das war die Marschordnung⁶ der Kinder Israel nach ihren Heeren; und so brachen sie auf.

29 Und Mose sprach zu Hobab, dem Sohn Reghuels, des Midianiters, des Schwiegervaters⁷ Moses: Wir brechen auf zu dem Ort, von dem der HERR gesagt hat: Ich will ihn euch geben. Zieh mit uns, so werden wir dir Gutes tun; denn der HERR hat Gutes über Israel geredet. **30** Und er sprach zu ihm: Ich will nicht mitziehen, sondern in mein Land und zu meiner Verwandtschaft will ich gehen. **31** Und er sprach: Verlass uns doch nicht! Denn du weißt ja, wo wir in der

Wüste lagern sollen; und du wirst unser Auge⁸ sein. **32** Und es soll geschehen, wenn du mit uns ziehst und uns jenes Gute geschieht, das der HERR an uns tun will, so werden wir dir auch Gutes tun.

33 Und sie brachen vom Berg des HERRN auf, drei Tagereisen weit, und die Lade des Bundes des HERRN zog drei Tagereisen vor ihnen her, um ihnen einen Ruheort zu erkunden; **34** und die Wolke des HERRN war über ihnen bei Tag, wenn sie aus dem Lager zogen. **35** Und es geschah, wenn die Lade aufbrach, so sprach Mose: Steh auf, HERR, dass deine Feinde sich zerstreuen und deine Hasser vor dir fliehen! **36** Und wenn sie ruhte, so sprach er: Kehre wieder, HERR, zu den Myriaden⁹ der Tausende Israels!¹⁰

Fußnoten

1. Eig. stoßen (so auch V. 4-10).
2. Eig. bestimmte Zeiten (um Gott zu nahen).
3. Eig. an den Anfängen eurer Monate.
4. Eig. nach ihren Aufbrüchen (d. h. nach der in V. 14-27 beschriebenen Reihenfolge).
5. O. ruhte.
6. Eig. waren die Aufbrüche (d. h. die in V. 14-27 beschriebene Reihenfolge).
7. O. dem Schwager.
8. Eig. unsere Augen.
9. O. Mengen.
10. O. Kehre wieder, HERR der Myriaden, der Tausende Israels!